

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 56 (1952-1953)
Heft: 8

Artikel: Aphorismen
Autor: Schaller, Robert
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-666182>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

über mich bisweilen ein Schauer von Glück und Erstaunen herein. Ich lebte in einem von aller Zeitrechnung befreiten Dasein mit der Gewissheit, dass niemand so tief in der paradiesischen Schönheit und Versunkenheit des Lebens stecke wie ich.

Lieblich und glühend strichen diese seltsamen Tage dahin. Neben Barbara spürte ich zuweilen in traumhaften Bildern, dass sie mich an die Frau erinnerte, die ich mir zu lieben vorgenommen hatte seit Anbeginn. Das Leben erschien mir leicht, als belohnte ein gütiger Geist die Tiefe meiner Liebe mit einer frohen Zuversicht.

An einem nebelfeuchten Septemberabend, an dem es schon traurig nach Herbst roch, schritten wir zwischen Gebüsch und umgepflügten Aeckern ihrem Haus zu. Da sagte sie: «Wir haben jetzt keine Geheimnisse mehr voreinander — Lieber — ich will heute meiner Mutter alles erzählen.»

Ich legte ihr meinen Mantel um die frierenden Schultern, und als wir vor dem Tor angekommen waren, umschlang ich sie und überschüttete ihr Gesicht, ihre Schultern und Hände mit Küssen.

«Bis morgen früh», flüsterte sie und umarmte mich behutsam, als fürchte sie, die nächtliche Stille zu stören, und im Tor drehte sie sich noch einmal um und rief: «Leb wohl — bis morgen», und war in der Dunkelheit verschwunden.

Ich mochte jetzt nicht heimgehen und stand noch eine Weile unentschlossen da, um das Haus zu betrachten, in dem sie lebte, dieses alte, solide, schwerfällige Haus, das, so schien es mir, mit den erleuchteten Fenstern wie mit Augen auf mich herabblickte. Ich setzte mich unter die Linde und sah zu, wie ein Licht um das andere erlosch. In geheim hoffte ich, dass Barbara noch einmal herauskäme, als aber eine Stunde vergangen war und alles ruhig blieb, nichts sich mehr regte, schlenderte ich, erfüllt von zärtlichen Gedanken, nach Hause.

Am nächsten Tag ging ich zum erstenmal durch das Tor, verweilte einen Augenblick auf dem Hof, in Erwartung, dass an einem Fenster Barbara auftauchen oder von irgendwoher ihre Stimme ertönen würde. Aber keine Seele war zu sehen. Ich trat ins Haus und schritt durch einen langen Gang mit mehreren Türen, hinter einer von ihnen vernahm ich eine Kinderstimme, die laut und in monotonem Singsang deklamierte:

«Lerche, Du schwangst Dich so hoch empor,
Dass ich Dich ganz aus den Augen verlor...»

Plötzlich wurde eine Tür aufgerissen, ein Junge von etwa zehn Jahren erschien und fragte, wer ich sei und was ich wolle.

«Ist Fräulein Barbara hier?» erkundigte ich mich.

«Nein, sie ist mit Mutter heute morgen in die Stadt zurückgefahren», erwiderte der Junge: «Sie soll auf eine Schule, glaube ich», fügte er hinzu, «irgendwohin nach England. Diesen Winter noch.»

Ich wandte mich zum Gehen, blieb in der Haustür stehen und schaute, ohne an etwas zu denken, durchs Tor auf die alte Linde, den Weg und über den See hinweg, und aus dem Gang drang das eintönige Geleier zu mir:

«Lerche, Du schwangst Dich so hoch empor...»

... Fontana schwieg. Er beugte sich vor, und nach einer Weile bemerkte er leichthin, als sei ihm dieser Gedanke gerade eben erst gekommen:

«Ich beginne schon das Haus mit den Geranien und den Efeustöcken zu vergessen, und nur selten noch fällt mir unvermutet das glänzende Licht der untergehenden Sonne in den Fenstern ein oder der Klang meiner Schritte, wie ich ihn nachts auf dem Wege vernahm, wenn ich verliebt nach Hause zurückkehrte, und ich frage mich, ob nicht alles nur ein Traum gewesen sei oder ob sich Barbara meiner noch erinnert und irgendwo auf mich wartet.»

Die meisten Gestrandeten findet man in den Häfen der Ehe auf der Suche nach anderen Schiffen.

*

Wer am Erfolg zweifelt, gleicht dem Manne, der das Schwimmen aufgibt, weil er das Ufer noch nicht erblickt.

*

Mit den Ratschlägen ist es wie mit den Wegweisern: sie zeigen uns die Richtung, aber marschieren müssen wir selbst.

APHORISMEN

Von Robert Schaller